

أداة التعريف (أل) في العربية

دراسة صوتية

أ.م.د. بتول عباس نسيم

قسم اللغة العربية / أداب - بغداد

أأل التعريف في اللغة العربية

(أ) التعريف : أداة مهمة من أدوات اللغة العربية ، وهي تستحق الدراسة ، لأن فيها تصصيلات كثيرة ، يحتاج المختص معرفتها وقراءتها في بحث لغوي شامل لها ، وهذا البحث كفيل ببيان هذه التفصيلات .

(Al) the definition in the Arabic language

(Al) definition : is an important tool of the Arabic language ‘ tools they deserve study ‘ because many details of the specialist needs to know‘ and read in her comprehensive linguistic research, and this research sponsor a statement in these details.

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على النبي الأمين ، وعلى آله الطيبين الطاهرين ، وصحابه الأئمّة المنتجبين .

قد تلازمنا في تفاصيل حياتنا أمور وثيقة الصلة بنا ، لا تفارقنا ، ولا تفك عننا ، في مأكلنا وملبسنا ، في رواحنا وغدوانا ، في صمتنا ونطقنا ، أمور لا نحمل أنفسنا على السؤال عنها ، أو معرفة كنهها ، لشدة ملازمتها لنا ، والتصاقها بنا ، فلا نجشم أنفسنا مثلًا عناء السؤال عن لفظة (شيء) وما تعنيه ، لكثره اسـتعمالنا لها ، ولأنها تطلق على كل الموجودات ، ولأننا نـفسـر بها كلّ الموجودات أيضًا، فنـعـرـفـ بـ(الشيء) كلّ ما يـخـيرـ عنه ، دون سؤال أنفسنا عن معناها ، حتى المعجميون تراهم لا يـعـرـفـونـها بما يـرـادـفـها من مفردات لغوية ، كما هو حالهم في تعريف بقية المواد اللغوية ، ويكتفون بقولهم : الشيء : معلوم ، أو معروف ^(١) ، وإن سأـلـ أحدـ عنـ معـناـهـاـ ، فـأـهـلـ الـفـلـسـفـةـ ، وـمـنـ يـجـعـلـ السـؤـالـ

بـ (مَا ، وَلِمَا) مِنْهَا جَاءَ لِهِ فِي التَّفْكِيرِ ، وَمُفْتَاحًا لِكُلِّ عِلْمٍ وَمَعْرِفَةٍ ، كَمَا لَا نَسْأَلُ مُثْلًا عَنْ (الْمَاءِ) ، هَذَا الشَّيْءُ الَّذِي هُوَ سَبَبُ وَجُودِنَا وَدِيمُومَةُ حَيَاتِنَا ، وَإِذَا كَانَ هُنَاكَ مَنْ يَسْأَلُ عَنْ كُنْهِهِ وَمَاهِيَّتِهِ ، فَهُمْ أَهْلُ الْكِيمِيَّاءِ أَوَ الْمَهْتَمِّمُونَ بِهَا ، الَّذِينَ يَحَاوِلُونَ تِجْزِئَةَ الْمَرْكَبَاتِ إِلَى عَنَصِّرَهَا ، وَمَعْرِفَةَ طَبَيْعَةِ هَذِهِ الْعِنَاصِرِ ، بَلْ حَتَّى عِنْدَمَا نَحَاوِلُ تِفْسِيرَ الْمَاءِ ، نَجْدٌ مِنَ الْبَدِيهِيِّ أَنْ نَفْسِرَ الْمَاءَ بَعْدَ الجَهْدِ بِالْمَاءِ ، لِإِحْسَاسِنَا بِأَنَّهُ مَعْرُوفٌ لِدِينِنَا الْمَعْرِفَةُ الْحَقَّةُ الَّتِي لَا نَحْتَاجُ مَعْهَا إِلَى تِفْسِيرٍ أَوْ تَوْضِيحٍ ، وَهَذِهِ وَقْعٌ فِي هَذِهِ الْقَصُورِ الْلُّغُوِّيِّ الْحَادِقِ الَّذِي عَرَفَهُ كَمَا عَرَفَ الشَّيْءَ بِالْمَعْلُومِ أَوَ الْمَعْرُوفِ (٣) .

وَأَدَاءُ التَّعْرِيفِ (أَلْ) مِنَ الْحَقَائِقِ الْلُّغُوِّيَّةِ الَّتِي لَمْ نَفْكَرْ يَوْمًا نَحْنُ النَّاطِقُونَ بِهَا أَنْ نَعْرِفَ كُنْهَهَا : أَصْلَهَا ، وَتَرْكِيبَهَا ، أَنْواعَهَا ، وَإِعْرَابَهَا ، مَا يَعْرِفُ بِهَا وَمَا لَا يَعْرِفُ ، وَغَيْرُهَا مِنَ التَّفَصِيلَاتِ ، لَكُثْرَةِ مَا تَرَدُّ عَلَى الْسُّنْنَتِ ، وَلِشَدَّةِ مَلَازِمِهَا لِكَلَامِنَا ، وَيُشَمَّلُ ذَلِكَ كَثِيرًا مِنْ ذُوِي الْاِخْتِصَاصِ الَّذِينَ تَشْغَلُهُمْ مَعْرِفَةُ الْمُبْتَدَأِ وَالْخَبَرِ ، أَوِ الْفَعْلِ وَالْفَاعِلِ ، أَوِ التَّمِيزِ وَأَحْوَالِهِ ، كَمَا يَشْغَلُهُمْ عَمَلُ الْأَدَواتِ مِنْ جَازِمَةٍ وَنَاصِبَةٍ ، وَحُرُوفِ الْمَعْانِي وَدَلَالَاتِهَا ، كَحُرُوفِ الْجَرِّ وَغَيْرِهَا ، أَوْ تَشْغَلُهُمْ أَسَالِيبُ الْعَرَبِيَّةِ مِنْ نَفِي وَاسْتِفَهَامٍ وَشَرْطٍ وَغَيْرِهَا مِنْ أَسَالِيبِ الْبَلَاغَةِ وَأَبْوَابِ النَّحْوِ ، مِنْ دُونِ تَجْنِبِ الْأَخْطَاءِ الشَّائِعَةِ الَّتِي تَتَعَلَّقُ بِهَذِهِ الْأَدَاءِ ، أَوِ التَّرْكِيزُ عَلَيْهَا أَوِ الْوَقْفُ عَنْهَا وَقْفَةً تَأْمُلَ وَعِنَاءً ، فَيَمِّرُّ بِهَا مَرْوِرُ الْكَرَامِ ، وَلَا يَعْرِفُ عَنْهَا إِلَّا الشَّيْءُ الْيَسِيرُ الَّذِي لَا يَخْدُمُ فَهُمْ النَّصُّ فَهُمَا حَقِيقِيَا تَنْجِلُّ بِهِ دَقَانِقُ الْأَمْوَارِ ، مَعَ أَنَّ تَلْكَ الْأَدَاءَ بِوُجُودِهَا أَوْ عَدْمِهَا ، قَدْ تَحْدُثُ إِشْكَالَاتٍ فَقِهِيَّةً أَوْ نَحْوِيَّةً ، لَا تَحْلُّ إِلَّا بِمَعْرِفَةِ نِيَّةِ النَّاطِقِ بِهَا أَوْ بِوُجُودِ قَرَائِنِ سِيَاقِيَّةً أَوْ لَفْظِيَّةً .

وَأَصَدِقُ مِثَالَ لَذِكْرِهِ عَلَى الصَّعِيدِ الْفَرْدِيِّ مَا رُوِيَّ عَنِ الرَّشِيدِ أَنَّهُ كَتَبَ لِيَلَةً إِلَى الْقَاضِي أَبِي يُوسُفَ يَسَّالَهُ عَنْ قَوْلِ الْقَائلِ (٣) :

فَإِنْ تَرْفُقِي يَا هَنْدَ فَالرَّفِيقِ أَيْمَنُ	وَإِنْ تَخْرُقِي يَا هَنْدَ فَالْخَرْقِ أَشَامُ
فَأَنْتَ طَلاقُ طَلاقٍ وَالْطَلاقُ عَزِيمَةٌ	ثَلَاثٌ وَمَنْ يَخْرُقْ أَعْقُّ وَأَظْلَمُ
أَيْقَعَ الطَّلاقُ مَرَةً وَاحِدَةً أَمْ ثَلَاثَ ؟	

وَتَحْدِيدُ الْجَوابِ يَكُونُ فِي تَحْدِيدِ دَلَالَةِ أَدَاءِ التَّعْرِيفِ الدَّاخِلَةِ عَلَى لَفْظَةِ (طَلاق) الْثَّانِيَّةِ ، مَعَ ذِكْرِ لَفْظَةِ (ثَلَاثَ) الَّتِي تَحْتَمِلُ الرَّفعَ الدَّالِّ عَلَى أَنَّهَا خَبَرٌ ثَانٌ لـ (الطَّلاقِ) ، وَتَحْتَمِلُ النَّصْبَ الدَّالِّ عَلَى أَنَّهَا نَائِبٌ عَنِ الْمَفْعُولِ الْمَطْلَقِ ، فَإِذَا كَانَتْ (أَلْ) التَّعْرِيفُ الدَّاخِلَةُ عَلَى (الطَّلاقِ) تَفِيدُ الْجِنْسَ تَعِينَ كـ ثَلَاثَ الطَّلاقَ مَرَةً وَاحِدَةً ، وَأَنَّ الْجَملَةَ (

والطلاق عزيمة ثلات) جملة اعترافية واقعة بين جملتين معطوفة إحداهما على الأخرى ، ساقها الرجل من باب التهديد والوعيد ، أي طلقتك مرة واحدة لسوء معاملتك لي ، ومصيرك هو الطلاق ثلات إن خالفتني أو قطعت موذتي .

وإذا كانت تقييد العهد ، فالطلاق يقع ثلات مرات فتنصب (ثلات) لذلك ، وتكون الجملة الثانية مفسرة للأولى ، ومسوغة لما قام به الرجل من طلاق فهو مما شرّعه الباري ، وأنه عازم على هذا الطلاق غير راجع عنه ، ومعنى هذا كله أن الحكم الفقهي منوط بتحديد دلالة الأداة (أى) ، ومعقود على نية المطلق ، مما شغل ذلك النحويين والفقهاء على حد سواء ، حتى أن أبا يوسف تردد في إصدار الحكم قائلاً : (هذه مسألة نحوية فقهية ، ولا آمن الخطأ إن قلت فيها برأيي) (٤) .

وقد لا يقف الأمر عند مسألة فقهية فردية ، أو نحوية بحتة ، بل يتعدى ذلك إلى تغيير الفهم الجماعي ، الذي تترتب عليه منظومة قيمة مجتمعية مغلوطة قائمة على هذا الفهم السطحي للغة المتدولة ، أو نتيجة رؤى محدودة أو جدتها الدلالات المشار إليها ، فكثيراً ما كنت أقف على بعض النصوص حمالة الأوجه ، والتي لا تعرف بها دلالة (أى) ، أو التي تحمل أكثر من دلالة ، وكيف يميز بين تلك الدلالات ، كما في القول المنسوب إلى الإمام علي (ع) المشهور (المرأة ناقصة عقل ودين) والذي قرئ فيه أكثر من تفسير ، فحمل على الله يشمل جنس المرأة ، وأنها ناقصة عقل ودين في كل زمان ومكان ، وبات المجتمع العربي خاصةً والمسلم عامةً يتعامل مع المرأة على هذا الأساس ، فضلاً عن خلفيات أخرى كثيرة ، وتولدت أحكام وأحكام بنيت على هذه المقوله ، بعضها جائر يسلب المرأة حقها في كثير من المواقف ، وفي مختلف المفاصل ، فأتفق حائرة أمام هذا النص وقائله سيد البلاغة علي بن أبي طالب ، وما يحدث من تناقض ، أو مجانية لما هو موجود على مر التاريخ من شخصيات نسائية فدّة ، وصفن بالكمال في العقل والدين ، واللواتي ضربن عرض الحائط بسيرتهن وحكمتهن كل تفسير لهذا النص ، وكل ما سوّغ لهذا النص ، وحاشا سيد البلاغة وجامع البيان أن يطلق الأحكام العائمة أو الحقائق الملقفة ، ليضم جنس النساء بما يتنافى والواقع الملموس ، أو المنطق المفترض ، لأرجح ابتداءً قبل تكليف نفسي بالعودة إلى المصادر المعتمدة والكتب المختصة ولأعوّل على هذا الواقع أنّ هذا النص قيل في امرأة بعينها ، عهدت بصفة النقص في العقل والدين ، وأنّ هذا الفهم الجماعي ، و التعامل الذي ترتب عليه ناتج عن عدم استعدادنا لمجرد المحاولة في فهم النص وأبعاده ، ومعرفة تلك الأداة المهمة التي قد تحرف النص ومساره إلى تفسيرات مختلفة ، ودلالات بعيدة عن الدلالة المشهورة بين المجتمع الذي يتصف بالذكرة وفرض سيطرتها (٥) .

وقد تحدث (أى) التعريف نزاعات دينية أو صراعات سياسية ، كما حدث في مصر مثلاً سنة ٢٠٠٧ ، حينما أثيرة حفيظة الكنيسة القبطية ، والتيارات العلمانية ، فدعت الحكومة بإدخال تعديلات على المادة الثانية من الدستور المصري الخاصة بالشريعة الإسلامية ، والتي تنصّ على أنّ الشريعة الإسلامية هي المصدر الرئيس للتشريع في مصر ، مطالبة بحذف (أى) التعريف من عبارة (المصدر الرئيس) لتصبح الشريعة الإسلامية مصدرًا رئيسًا من مصادر التشريع ، وذلك ضمناً لحقوق الأطياف الأخرى ، وجود مصادر أخرى ، فضلاً عن الشريعة الإسلامية (٦) .

وقد تحدد هذه الأداة مصير شعب بأكمله ، كما في نص القرار الأممي المرقم بـ (٢٤٢) ، حينما كتب بإسقاط أداة التعريف هذه من النسخة الإنكليزية التي تنصّ بانسحاب

القوات الإسرائيلية من الأراضي العربية المحتلة ، فحذفت (أداة التعريف) من كلمة (الأرضي) مما أحدث ذلك ليسا في تحديد خارطة الانسحاب ، حتى شكل ذلك ذريعة لعدم تنفيذ القرار ، فطوعت اللغة في تجاذبات دينية تارة ، واجتماعية أخرى ، وسياسية ثالثة (٧) .

وقد يستغرب القارئ ، وأحياناً المختص من كثرة ما في تلك الأداة ومتصلاتها من تفصيلات وحيثيات لغوية : صوتية ونحوية ودلالية جديرة بأن يقف عندها ويتأملها ، ليزيد من علمه بأمور العربية ، ولتتم له الفائدة .

وقد خصص هذا البحث للقضايا الصوتية التي تتعلق بـ (أل) التعريف رأيت أن أقسم البحث بحسب ما تيسر لي من مادة علمية غنية على مقدمة تناولت فيها بيان سبب اختاري الموضوع وأهميته مستعينة ببعض المواقف الحاصلة هنا وهناك في ممد تاريخية مختلفة ، مع بيان خطة البحث ، وأهم المصادر التي اعتمد عليها ، وبمحث ضم قضايا تتعلق بالهمزة تحديداً تحت عنوان : همزة (أل) التعريف ، تناولت فيه طبيعة الهمزة واللام ، من حيث المخرج والصفة ، و بما مركبان أم أصليان ، و الهمزة في الأداة همزة قطع أم وصل ، وأصل الحركة في الهمزة الفتح أم الكسر ، وإثبات الهمزة ، وحذفها ، وما إلى ذلك من قضايا صوتية ، وبمحث آخر ، ضم ظواهر صوتية تتعلق باللام ، كالإبدال والإدغام والإخفاء ، والتخفيم ، والتزفيف ، ونوع الحرف الأول من الاسم المعرف ، كالشمشي والقمرمي ، وصفات هذه الأصوات ومخارجها ، ثم ختمت بحثي بأهم النتائج التي توصلت إليها ، على أن الحق هذا البحث بالآخر يتعلق بالقضايا النحوية المتعلقة بالأداة في قابل الأيام إن شاء الله .

ولا بد من التنويه في هذا المقام بأن أداة التعريف هذه لأهميتها ، وكثرة مباحثها كتب فيها علماء قدامى كتاباً ورسائل لم تصل إلينا ، كالمازناني (ت ٢٤٩ هـ) الذي صنف كتاب (الألف واللام) ، والذي على أثره سمى المبرد مبرداً إذ قيل : (لما صنف المازناني كتاب الألف واللام، سُأله المبرد عن دقيقه وعويسه ، فأجابه بأحسن جواب، فقال له: فُمْ فأنْتَ المبرد - بكس الراء - أي المثبت للحق، فغيره الكوفيون، وفتحوا الراء) (٨) .

و شرح كتاب المازناني هذا علماء عدة منهم الزجاجي (ت ٣٣٧ هـ) في كتاب سماه : (شرح كتاب الألف واللام للمازناني) (٩) ، و الرمانى (ت ٣٨٤ هـ) ، في كتاب سماه شرح الألف واللام للمازناني أيضاً (١٠) .

و صنف الحسن بن أحمد بن عبد الله النحوي البغدادي (ت ٣٦٠ هـ) كتاباً لطيفاً في الألف واللام (١١) ، وكذلك فعل موفق الدين عبد الطيف بن يوسف بن يوسف بن محمد الموصلي الأصل البغدادي المولد والوفاة (ت ٥٦٨ هـ) إذ صنف كتاباً سماه كتاب الألف واللام (١٢) ثم تلاهما ابن الأنباري عبد الرحمن بن أبي الوفاء (ت ٥٧٧ هـ) إذ ألف كتاباً سماه كتاب الألف واللام (١٣) .

كما صنف محمد بن مصطفى العلائي من المتأخرین (ت ١٢٣٤ هـ) رسالة في لام التعريف (١٤) .

و لا بد من التنويه إلى أنني اثبت همزة (أل) على أنها قطع ، إذا كانت بين قوسين ، على أنها في بداية الأداة وأن لا سابق لها ، وأنها إن وصلت أصبحت همزة وصل كما هو معلوم .

أسأل الله أن أوفق في لم شتات ما تفرق ، وعرض المادة العلمية عرضاً موضوعياً منطقياً ، لتحصل المعرفة وتتم الفائدة ، ومن الله التوفيق .

د. بتول عباس نسيم

٢٠١٥ / ١ / ١

(أ) التعريف على المستوى الصوتي :

تضمنت أداة التعريف اختلافات كثيرة على مرّ تاريخها الطويل ، ففي العربية الباقية نجد أداة التعريف هي (أ) ، وفي لغة حمير البائدة (أم) ، وهما يتصدران الكلمة المعرفة بهما ، وفي السريانية (آ) في آخر الكلمة ، وهي في السبيبية البائدة نون في آخر الكلمة ، في حين أن اللغات الآشورية والبابلية والحبشية تخلو من أداة التعريف (١) ،

و قبل الخوض في الحديث عن أداة التعريف همزتها ولامها ، وبموازنتها مع أدوات التعريف في غير العربية يبرز السؤال الآتي :
لم جعلوا حرف التعريف أولاً ، ولم يكن آخر؟ .

وقد ناقشه ابن جني مبيناً أن لهذا السؤال جوابين بقوله : (وأما لم جعلت لام التعريف في أول الاسم دون آخره؟ فالجواب عن ذلك من وجهين:

أحدهما: هو اللطيف القوي - إنهم إنما خصوا لام التعريف بأول الاسم دون آخره من قبل أنهم صانوه، وشحوا عليه حاجتهم إليه، فجعلوه في موضع لا يضاف فيه حرف صحيح البة، واللام حرف صحيح وذلك الموضع هو أول الكلمة؛ ولما كان آخر الكلمة ضعيفاً قابلاً للتغيير في الوقف وغيره، وقد يحذف فيه أيضاً ما هو من أنفس الكلم نحو قولهم في الترخيم: "يا حار" ، و"يا منص" ، وغير ذلك كرهوا أن يجعلوا اللام في آخر الاسم ؛ فيتطرق عليها الحذف في بعض الأحوال مع قوة حاجتهم إليها وشدة عنايتهم بها؛ فҳضنوها، واحتاطوا عليها بأن وضعوا في أول الاسم لتبعد عن الحذف والاعتلال؛ فهذا هو الجواب القوي الحسن اللطيف.

والجواب الآخر: أنها حرف زائد لمعنى، وحرروف المعاني في غالب الأمر إنما موقعها في أوائل الكلم لا سيما وهي لام، فأجريت مجرى لام الابتداء، ولام الإضافة، ولام الأمر، وغير ذلك؛ فقدمت كما قدمنا.

والقول الأول هو الوجه، وهذا الثاني لا بأس به) (٢) .

المطلب الأول : الهمزة في الأداة (أى)

١) الهمزة في (أَلْ) أصلية أم زائدة؟

اختلف في أداة التعريف (أـ) من حيث بنيتها وكتابتها، فذهب الخليل بن أحمد الفراهيدي (ت ١٧٠ هـ) إلى أن أداة التعريف هي (أـ) برمتها، وأن الهمزة فيها أصلية، وهي همزة قطع لا وصل، لأنها مفتوحة، خلافاً لهمزة الوصل التي تكون مكسورة إن لم يعترضها عارض، فإن أصابها عارض ما ضُمِّت أو فُتحت، وقد تحولت همزة (أـ) من القطع إلى الوصل عنده لكثره استعمالها من باب التخفيف (١٧).

وذهب سيبويه (ت ١٨٠ هـ) إلى أن اللام فقط هي أداة التعريف ، وأن الهمزة همزة وصل زائدة جيء بها للنطق باللام الساكنة ، ولم تحرّك اللام ، لأنّها إن تحرّكت لا تخلو من أن تكون حرّكتها الضمة ، وليس لها نظير في هذه الحالة ، أو تكون الفتحة ، فلتاتبس بذلك بلام الابتداء ، أو الكسرة ، فلتاتبس بلام الجر ، فسُكِّنت لهذه الأسباب ، وجيء بهمزة الوصل قبلها للتوصل إلى نطقها^(١) .

وقد ذهب أحد الباحثين إلى أن سببويه لم ير الهمزة زائدة كما يُظن ، وأن أدلة التعريف عنده على حرفين بدليل أنه يذكر أدلة التعريف في استعراضه ما يكون من الأدوات على حرفين (١٩) ، والحق أن ذكر هذه الأداة في ما كان على حرفين لا يدلّ على أصلية الهمزة عنده ، بل ساقها معها على أساس عدد حروفها المكتوبة تجاوزاً (٢٠) ، كما تسمى الأفعال الثلاثية المزيدة بحرفين أو بثلاثة والمبدوعة بهمزة ، أفعلا خماسية أو سداسية ك (انفعل واستقعل) ، فهي كذلك على أساس عدد الحروف لا على أساس الأصلية والزيادة .

وَمَا يُعَزِّزُ هَذَا الْخَلَفُ فِي هَمْزَةِ (أَلِ التَّعْرِيفِ) اخْتِلَافُ الْعَرَبِ أَنْفُسَهُمْ فِي لَفْظِ الْجَلَالَةِ (الله) إِذَا كَانَ مَنَادِيًّا ، فَمَنْ (الْعَرَبُ مَنْ يَقُولُ إِذَا طَرَحَ الْمِيمَ: يَا اللَّهُ اغْفِرْ لِي ، وَيَا اللَّهُ اغْفِرْ لِي ، فَيَهْمِزُونَ أَلْفَاهَا وَيَحْذِفُونَهَا ، فَمَنْ حَذَفَهَا فَهُوَ عَلَى السَّبِيلِ ، لَأَنَّهَا أَلْفٌ وَلَامٌ ، مَثَلُ الْحَارِثِ مِنَ الْأَسْمَاءِ ، وَمَنْ هَمَزَهَا تَوَهَّمَ أَنَّهَا مِنَ الْحَرْفِ ، إِذَا كَانَتْ لَا تَسْقُطُ مِنْهُ ، أَنْشَدَنِي بَعْضَهُمْ :

مُباركٌ هو ومن سماه على اسمك اللهم يا الله) (۲۱) .

فهمز الألف في لفظ الجلالة مع النداء دليل على صحة ما ذهب إليه الخليل من أن الأصل في هذه الهمزة هي القطع ، ثم تحولت إلى وصل ، لكنه الاستعمال ، وأن بعض العرب يأتي بهذه الهمزة في (الله) على الأصل خلافاً لسيبويه الذي يرى أن (الألف واللام) عوض عن الهمزة المحذوفة من (إله)^(٢) ، لذلك قطعوا همزتها وإن اجتمعت مع النداء ، قال سيبويه : (واعلم أنه لا يجوز لك أن تنادي اسماء فيه الألف واللام البة ، إلا أنهم قد قالوا : يا الله اغفر لنا ، وذلك من قبل أنه اسم يلزمته الألف واللام ، ليس اسماء ، بمنزلة زيد وعمرو لم يُجز ذا فيه ، وكان الاسم - والله أعلم - إله ، فلما أدخل فيه الألف واللام حذفوا الألف ، وصارت الألف واللام خلفاً منها ، فهذا أيضاً مما يقويه أن يكون بمنزلة ما هو من نفس الحرف)^(٣) ، فالعرب على رأي سيبويه ألزمت هذا العوض ، لأن الكلمة قد نقص من أصلها حرف ، لذلك تبقى همزة التعريف كما هي عند دخول ياء النداء عليها ، ومعاملتها معاملة الحروف الأصلية في الكلمة ، كائي اسم آخر ، نحو زيد وعمرو^(٤) .

وإذا كان ثعلب (ت ٢٩١ هـ) يرى أن القطع والوصل في لفظ الجلالة لغتان (٢٠) أرى أن هاتين اللغتين تؤيد رأي الخليل في كون الهمزة في (أَل التعريف) كانت همزة قطع عموماً ، ثم تحولت إلى وصل ، وأن من العرب من ينطق (أَل التعريف) في (الله) مع النداء على الأصل .

ولا عبرة لقول سيبويه في أن اللام سكتت لثلا تلتبس مع اللام المفتوحة للابتداء ، أو اللام المكسورة للجر ، لأن اللبس مرفوع بالقرائن اللفظية والمعنوية السياقية ، كما هو حاصل مثلاً في اللام نفسها ، والتي تأتي على أنواع عدة يفسرها السياق ، أو القرائن اللفظية ، كلام التعليل المكسورة الناصبة ، يقال : خرجت من المدينة لأنزهَ ، أو لام الأمر المكسورة الجازمة ، كقوله تعالى : (لينفق ذو سعة) (٢١) ، واللام المفتوحة الواقعة في جواب لو ، كقوله تعالى : (لو كان فيهما آلة إلا الله لفسدنا) (٢٢) ، أو اللام المفتوحة الواقعة في جواب القسم ، كقولنا : أقسم بالله لأكرمنك ، أو اللام المكسورة للبعد الواقعة في أسماء الإشارة ، كقوله تعالى : (و في ذلك فليتنافس المنتافسون) (٢٣) وهي تقييد أن المشار إليه بعيد ، وغير هذه اللامات كثير (٢٤) أو غير اللام كحروف المعاني المختلفة الأخرى التي تخالف دلالاتها باختلاف سياقاتها ، كالآداة (ما) التي تقييد الاستفهام مرة أخرى ، والشرط مرة ثالثة ، والمصدرية تارة والزيادة للتوكيد أخرى ، والكافة ثلاثة .. وغيرها كثير (٢٥) .

كما أن العلة التي ذكرها سيبويه لم تمنع من تحريك اللام وحذف همزة الوصل إذا كان الاسم المعرف بـ (أَل التعريف) مبدواً بهمزة ، وذلك بحذف همزته وإلقاء حركته على لام التعريف كما في همزة الأحمر ، في بعض اللغات ، يقال : لَحْمَر ، من باب التخفيف ، جاء في لسان العرب : (هي لغة لبعض العرب يتكلّم بها أهل المدينة ، وبهذه اللغة فرّأ نافع ، يقولون : قال الأحمر ، ومنهم من يقول : لَحْمَر) (٢٦) ، ولشدة تمكّن هذه اللام التي حرّكت بإلقاء حركة الهمزة عليها قد يتوهم العرب كما يرى بعض اللغوين أن اللام من أصل الكلمة ، فيعرفونها مرة أخرى بـ (أَل التعريف) ككلمة الْلُّخْفُوق ، (قال أهل اللغة : الْخَقْ شبه حفرة غامضة في الأرض مثل الْلُّخْفُوق ، قال لا أدرى ما صحته ، والْخَقْ والأْخْفُوق قدر ما يختفي فيه الدابة أو الرجل ، لغة في الْلُّخْفُوق ، فائماً هو غلط ، من قبل الهمزة مع لام المعرفة ، قال أبو منصور : هي لغة لبعض العرب ... ومنهم من يقول لَحْمَر) (٢٧) ، فأصل الْلُّخْفُوق : الْأَخْفُوق ، نقلت حركة الهمزة وهي ضمة إلى لام التعريف قبلها ، فأصبحت لُخْفُوق ، ثم توهم العرب أن اللام من أصل الكلمة ، فعرفوها مرة أخرى ، وقالوا : الْلُّخْفُوق (٢٨) ، وهذه اللغة أعني تخفيف الهمزة بإلقاء حركتها على لام التعريف ما زالت موجودة بكثرة في لغتنا العامية العراقية خاصة والعربية عامة (٢٩) .

وعلى العموم فإن تسكين لام الآداة (أشد وأبلغ في إضعافهم إيه)، وإعلامهم أن حاجتهم في اتصاله بالمعرف، لأن الساكن أضعف من المتحرك، وأشد حاجة وافتقاراً إلى ما يتصل به (٣٠) .

وعلى هذا فالأرجح عندي قول الخليل في أن الهمزة همزة قطع في الأصل ، وأن اللام سكتت لعلة غير العلة التي ذكرها سيبويه ، وأن لا داعي للبحث عن العلة في هذا التسكين ، ما دامت هي الحرف الثاني بعد الهمزة ، مثلها مثل كلمات كثيرة ، يأتي الحرف الثاني فيها ساكناً ،

من دون البحث عن علة له ، كما في الحرف في ومن وعن ، وكما في ما ولا ، وما إلى ذلك من الحروف .

وإذا كان هناك داع للبحث عن علة ما ، فعن علة مجيء همزة الوصل مفتوحة عند سيبويه ، والمعهود عن همزة الوصل الكسر ، مثل الهمزة في اسم ، وابن ، وامرؤ ، وامرأة ، واثنين ، أو في الأفعال الثلاثية المزيدة بحرفين فأكثر والمبدوءة بالهمزة ، كـ (افعـل) و (استخـرـج) وفي مصادرها ، كـ (اـفعـال) و (اـسـتـخـرـاج) مما يعزز ذلك رأي الخليل أكثر .

وقد حركت همزة (أـلـ التـعـرـيف) في عامـيـةـ الـيـوـمـ بـالـكـسـرـ فيـ أـكـثـرـ الدـوـلـ الـعـرـبـيـةـ ،ـ كـمـاـ عـنـ أـغـلـبـ الـعـرـاقـيـنـ وـالـمـصـرـيـنـ وـالـشـامـيـنـ وـالـمـغـارـبـةـ ،ـ يـقـالـ :ـ إـلـقـلـمـ ،ـ وـالـكـتـابـ ،ـ خـلـافـاـ لـبـدوـ الـيـوـمـ وـكـثـيرـ مـنـ دـوـلـ الـخـلـيـجـ الـذـيـنـ يـقـتـحـمـ الـهـمـزـةـ فـيـهـاـ ،ـ يـقـولـونـ :ـ إـلـقـلـمـ وـالـكـتـابـ ،ـ وـهـذـاـ لـاـ يـقـدـحـ بـرـأـيـ الـخـلـيـلـ إـذـاـ مـاـ سـلـمـنـاـ بـأـنـ لـلـعـامـيـةـ قـوـاعـدـهـاـ الـمـخـالـفـةـ لـقـوـاعـدـ الـفـصـحـىـ ،ـ وـإـذـاـ مـاـ لـاحـظـنـاـ أـنـ الـعـامـيـةـ أـعـادـتـ لـهـمـزـةـ الـوـصـلـ الـمـحـوـلـةـ عـنـ الـقـطـعـ مـيـزـةـ الـكـسـرـ إـلـيـهـاـ .ـ

٢) حذف الهمزة أو إثباتها عند دخول حروف المعاني عليها :

من الواضح أن همزة الوصل تختلف في حذفها كتابةً أو إثباتها في حال دخول حروف المعاني عليها ، كحروف الجر وغيرها ، فنرى مثلاً إبقاء الهمزة رسماً مع (الباء ، والتاء ، والواو ، والكاف ، الفاء ..) كقولنا : قطعت الخبر بالسكين ، وتات الله لن أفعل ، و والتين والزيتون ، ووجهها كالقمر ، و فالورد جميل ، وما إلى ذلك .

وتحذف همزة الوصل في مواضع منها :

أ. حذفها منفردة :

١. إذا دخلت عليها حرف الجر (اللام) :

تحذف همزة الوصل من الأداة ، إذا دخلت عليها لام الجر ، سواء أكانت الكلمة المعرفة مبدوءة بلام أم لا ، يقال مثلاً : للرجل شرف رفيع ، وللكاتب خطه الجميل ، وللليل نجوم مضيئة ، والله المثل الأعلى .

ولم أقل فيما قرأت تفسيراً لهذا الاختلاف في رسم الهمزة عند دخول حروف الجر عليها ، بل عذر رسم الهمزة عموماً من مشكلات الخط وعيوبه (١)، لكن يبدو أنه راجع مع لام التعريف إلى التماثل بين لام الجر ولام التعريف ، الذي فرض على الكتاب الأوائل التساهل في الكتابة وعدم رفع القلم من موضع الكتابة ، للتواصل في الانسيابية المتواترة والسرعة المطلوبة ، سوغر لهم ذلك عدم نطق الهمزة أصلاً ، فضلاً عن التماثل المشار إليه .

ومن الجدير بالذكر أيضاً أن هذا التماثل أظهر ما يكون مع الكلمة المعرفة و المبدوءة باللام ، فيحذف الكاتب إحدى اللامات لاجتماع ثلات لامات في الكلمة الواحدة ، ومعروف أن توالى الأمثل مما يكره في الكتابة فضلاً عن النطق .

٢. و تحذف همزة الوصل من أـلـ التـعـرـيفـ إـذـاـ دـخـلـتـ عـلـيـهـ هـمـزـةـ الـاسـتـفـهـامـ ،ـ نـحوـ الـرـجـلـ خـيـرـ مـنـ الـمـرـأـةـ ..ـ عـلـىـ سـبـيلـ الـاسـتـفـهـامـ (٣)

ب. مع جزء من الكلمة قبلها (لغة) :

ومما تجدر الإشارة إليه في هذا المقام أن بعض العرب يحذف جزءاً من بعض الكلمات السابقة لـ (أـلـ) التعريف ، فضلاً عن الهمزة ، كحرف الجر (على) ، كقبيلة بلحارث بن كعب ، يقولون : ركبت عُفرس ، في (على الفرس) ، وقال الشاعر (٣٨) :

غادة طغت علماء بكر بن وائل وعامت صدور الخيل شطر تميم

وقال الآخر (٣٩) :

وَمَا غَلَبَ الْقِيْسِيَّ مِنْ ضَعْفِ قُوَّةٍ وَلَكِنْ طَفَتْ عَلْمَاءَ غَرْلَةَ خَالِدٍ

فوردت في البيتين (علماء) ، وأصلها (على الماء) ، ويرى الدكتور أحمد علم الدين الجندي أن همزة الوصل سقطت في درج الكلام ، وحذفت معها ألف (على) ، لالتقائهما بلام التعريف الساكنة ، ثم لما اجتمعت لام على مع لام التعريف حذفت لام على ، لكراهة توالي الأمثل (٤٠)

وبالنظر إلى لقب هذه القبيلة ، نجدهم أنهم اشتهروا بهذه اللهجة ، ومثلهم : بلعنبر ، يعنون : بني العنبر ، وبلهجين ، يعنون : بني الهجين ، وبلعجلان ، يربيدون : بني العجلان (٤١) ، وإن صح تعليل الدكتور أحمد علم الدين لحذف اللام من (على) بكراهة توالي الأمثل فلا يصح ذلك مع هذه الألقاب ، فلفظة (بني) لا تحوي لاماً ، ومع ذلك حذف منها حرفاً النون والياء عند التقاءها بالكلمات المعرفة بـ (أـلـ) العنبر ، والهجين .

ومن حذف النون مع همزة (أـلـ) التعريف قول الشاعر :

لقد ظفر الزوار أفقية العدا بما جاوز الآمال ملأسـرـ والقتل

وقول المغيرة بن حبنا (٤٢) :

إـنـيـ اـمـرـؤـ حـنـظـلـيـ حـينـ تـنـسـبـنـيـ لـاـ مـلـعـنـيـكـ ، وـلـاـ أـخـوـالـيـ العـوـقـ

وقول الحارث بن خالد المخزومي (٤٣) :

عـاـهـدـ اللهـ إـنـ نـجاـ مـلـمـنـاـيـاـ لـتـعـوـدـنـ بـعـدـهـاـ حـرـمـيـاـ

وقد عزيت هذه الظاهرة إلى زبيد وخثعم ، وهما من القبائل اليمنية (٤٤) ، كما (زحفت حتى اتسعت رقعتها ، فظهرت في تميم ، وهذيل ، وخزاعة ..) (٤٥) ، ويمكن تعليل هذا الحذف بأن الذين مالوا إلى هذه الظاهرة الصوتية تغلب (عليهم الحياة البدوية تلك التي تجنب إلى السرعة في كلامها ، وفي أثناء هذه العجلة السريعة تتسلط بعض حروف الكلمات صرعى ، فتخف حمولة الكلمة ، ومؤونتها على المتكلم) (٤٦) .

المطلب الثاني : اللام في الأداة (أل)

خصصت اللام تحديداً لتجعل أداة للتعریف دون غيرها من الحروف ، وقد علل بعض اللغويين هذا التخصيص بأن العرب (أرادوا إدغام حرف التعریف فيما بعده) لأن الحرف المدغم، أضعف من الحرف الساكن غير المدغم، ليكون إدغامه دليلاً على شدة اتصاله، وأقوى منه عليه لو كان ساكناً غير مدغم، فلما آثروا إدغامه فيما بعده، لما ذكرناه، اعتبروا حروف المعجم، فلم يجدوا فيها حرفاً أشد مشاركةً في أكثر الحروف من اللام، فعدولوا إليها، لأنها تجاور أكثر حروف الفم، التي هي معظم الحروف، ليصلوا بذلك إلى الإدغام، المترجم عمما اعتزموه، من شدة اتصال حرف التعریف، بما عرفه، ولو جاؤوا بغير اللام، لما أمكنهم ذلك) (١) .

والحق أن تخصيصهم اللام لا يقتصر على الإدغام فقط ، بل هناك ظواهر صوتية أخرى كثيرة تتسمج واجتماع اللام بغيرها من الأصوات كالإبدال والحذف ، ولكن اللغويين قصرروا تخصيص اللام بالإدغام ، لأنه في نظرهم أظهر وأوضح في الإبانة عن غرضهم) (٤)، فإنك (لا تجد لام التعریف مع واحد من هذه الحروف الثلاثة عشر إلا مدغماً في جميع اللغات ، ولا يجوز إظهارها ولا إخفاؤها معهن ، ما دامت للتعريف ، وإنك قد تجد اللام إذا كانت ساكنة ، وهي لغير التعريف مظهراً، غير مدغمة) (٤) .

وبينما سبق أن همزة الوصل متحركة وأن لام التعریف ساكنة ، وقد نظر علماء الصوت المحدثون إليها على أن اللام فيها حرف صحيح مشكل بالسكون وهذا الحرف يمثل المقطع الأقصر في العربية كسين الاستفعال وغيرها من الحروف الصحيحة الساكنة . فالحروف الصحيحة تكون بداية للمقطع في اللغة العربية، ولا تكون العلل كذلك، فاللام تمثل مقطعاً كاملاً متلواً بحرف متحرك (وأن يكون في بداية الكلمة حتى يصدق عليه أنه حين يمتنع الابتداء به تسبق همزة الوصل) (٤) .

و الاجتماعي المهمزة واللام في (أل التعریف) تناجم جميل أحدهه فيهما صوتان متالفن يشكلان معاً موجة صوتية مناسبة ، بما يحملان من صفتين مختلفتين ، فالهمزة صوت شديد ، واللام صوت متوسط مائع (٤) ، يضفيان على الكلمة المعرفة حركة طيفية تؤثر فيها .

١. الظواهر الصوتية في لام التعریف :

قد تحدث في لام التعریف ظواهر صوتية كثيرة ، نتيجة تجاورها لحروف معينة ، كإظهار أو الإخفاء الذي يعبر عنه بالإدغام مرّة وبالمماثلة مرّة أخرى ، أو نتيجة لانتسابها إلى بيئه لغوية محددة كالإبدال ، تلك الظواهر التي تزيد من تموج الأداة ، فتحظى الكلمة لذلك بحركة أطف وانسيابية أظهر ، ويمكن عرض تلك الظواهر بحسب الترتيب الألفبائي كالتالي :

(١) سر صناعة الإعراب : ٢ / ٣٠

أ- الإبدال :

الإبدال من الظواهر الصوتية التي تحدث في كلمات عربية كثيرة ، ومردّه إلى أسباب عدّة ، لعلّ أهمّها التسهيل والتخفيف ، وقد عرف الجرجاني (ت ٨١٦ هـ) الإبدال بقوله : (هو أن يجعل حرف موضع حرف آخر لدفع النقل) (١)، كما عبر عنه بأنه يمثل (نوعاً من التحول الداخلي في الكلمة يراد به الارتفاع اللغوي) (٢).

وقد تبدل لام التعريف عند بعض العرب مهما ، كما عند طيء و الأزد وقبائل حمير في جنوب الجزيرة العربية (٣)، وتسمى هذه الظاهرة بالطمطمانية عند علماء العربية ، وهو لقب لهذه اللهجة التي عدّت من اللهجات المذمومة التي تسربت في كلام حمير من لغتهم الحميرية القديمة (أو أصاب لسانهم شيء من التغيير خلال التاريخ الطويل متاثرين باللغات التي احتك بها في جنوب الجزيرة ، كالحبشية) (٤)، وهذه اللهجة (الططممانية) أو إبدال اللام فيما مقتضيا على (ألم التعريف) ، فلم يرد إبدالاً مماثلاً في غير هذه اللام (٥).

ولهذه اللهجة شواهد كثيرة في كتب اللغة منها ما جاء من حديث رسول الله عن النمر بن تولب أنه (صلى الله عليه وسلم) نطق بهذه اللغة بأن أجاب على سؤال رجل من حمير (أمن امبر امصاريم في امسفر؟) بقوله (ص) : (ليس من امبر امصاريم في امسفر) (٦)، ومن شواهدها قول بجير بن عنمة الطائي :

ذاك خليلي ذو يعاتبني يرمي ورائي بامسهم وامسلمة

ومن ذلك قول العرب : طاب امهوء ، يربدون : طاب الهواء (٧) (وفي كل هذه الأمثلة السابقة تستوي (ألم) الشمسية و (ألم) القرمية في إبدال لامها مهما ، وقيل إنَّ هذه اللغة مختصة بالأسماء التي لا تدغم لام التعريف في أولها ، نحو غلام وكتاب ، بخلاف رجل وناس ولباس) (٨)، نجد مصداق ذلك في النص الذي ذكره ابن هشام النحوي (ت ٧٦١ هـ) بقوله : (وحكى لنا بعض طلبة اليمن أنه سمع في بلادهم من يقول : خذ الرمح واركب امفرس ، ولعلَّ ذلك لغة لبعضهم لا لجميعهم ، ألا ترى إلى بيت : ... يرمي ورائي بامسهم وامسلمة ، وإنها في الحديث : ليس من امبر امصاريم في امسفر ، دخلت على النوعين) (٩).

إن التقسيم الصوتي لظاهرة الإبدال بين اللام والميم ، وبين التقارب بين الحميرية والعربية الباقية ، هو أن الإبدال يعود إلى قرب اللام من الميم في المخرج (١٠) فاللام والميم من فصيلة واحدة هي فصيلة الأصوات المتوسطة المائعة ، وهي مجموعة اللام والميم والنون والراء ، وهذه الأصوات يبدل بعضها من بعض كثيراً في اللغات السامية ، وما تزال ظاهرة إبدال اللام مימה موجودة في بعض جهات اليمن ، كما نلمسها عند المصريين في بعض المفردات كقولهم : امبراح ، يربدون البارحة (١١)، وقد شبه إبدال اللام نونا كما في جند وجلد ، وتخول وتخون بـإبدال اللام مهما ، وهي الظاهرة التي رصدها الدرس اللغوي القديم في الططممانية (١٢).

أ- الاستفهامية :

وعكس ما تقدم نجد أداة أخرى ذات معنى قد أبدلت لتصبح كـ(ألم) التعريفية في صورتها ، وهي (ألم) الاستفهامية ، فقد أورد ابن هشام في كتابه معنى الليبب مستغرباً أن (ألم) تأتي للاستفهام ، معتمداً في ذلك على حكاية لقطربي (ت ٢٠٦ هـ) : ألم فعلت؟ بمعنى هل فعلت؟

وهذا عند ابن هشام من إبدال الخفيف ثقلاً ، كما في الآل عند سيبويه ، من الأهل ، ولكن الإبدال في الآل أسهل (لأنه جعل وسيلة إلى الألف التي هي أخف الحروف) (١٣) .

بـ- الإدغام :

فاللام تختفي ، بأن تبدل إلى حرف مماثل للحرف الذي بعدها ، ثم لما كانت اللام المبدلة ساكنة ، والحرف المماثل لها متراكماً ، أدمغت مع الحرف ، فاختفت لذاك ، وهي تكتب باعتبار أصلها ولا تلفظ ، ويشدد الحرف بعدها على اعتبار إدغامه باللام المبدلة .

والثابت أن اللام تدغم في أربعة عشر حرفاً (١٤) ، هي الحروف الشمسية التي سميت بذلك نسبة إلى المثل المشهور (الشمس) ، والذي تدغم اللام فيه مع الشين ، والحرروف الشمسية هي : ت ، ث ، د ، ذ ، ر ، ز ، س ، ص ، ش ، ض ، ط ، ظ ، ل ، ن ، وقد جمعت هذه الحروف في البيت الشعري ، واقعة في أول كل كلمة منه :

طبع ثم صل رحاما ضيف ذا نعم دع سوء ظن زر شريفاً للكرم

بإدغام اللام بالحرف الذي بعدها ، بعد إبدالها حرفاً مماثلاً له ، وسبب هذا التماثل الحاصل بين الحرفين فسره سيبويه بقوله : (ولا المعرفة تدغم في ثلاثة عشر حرفاً ، لا يجوز فيها معهن إلا الإدغام ، وكثرة موافقتها هذه الحروف ، واللام من طرف اللسان ، وهذه الحروف : أحد عشر حرفاً ، منها حروف طرف اللسان ، وحرفان يخالطان طرف اللسان ، فلما اجتمع فيهما هذا ، وكثرتها في الكلام لم يجز إلا الإدغام .. وللذان خالطاها : الضاد والشين ، لأن الضاد استطلت لرخاوتها ، حتى اتصلت بمخرج اللام ، والشين كذلك حتى اتصلت بمخرج الطاء) (١٥) ، وقد تبعه في ذلك المبرد (ت ٢٨٥ هـ) (١٦) ، فحين يتقارب المخرجان لا تحفظ اللام بشخصيتها ، وتندغم بالأصوات القريبة منها) (١٧) .

وقد فسر بعض المحدثين هذا التماثل بنظرية الشيوع (١٨) مفيداً بذلك من نص سيبويه نفسه الذي يرى أن الإدغام حاصل من كثرة لام المعرفة في الكلام ، وكثرة موافقتها لهذه الحروف (١٩) ، وفي هذه النظرية نظر ، فموافقة اللام لهذه الحروف لا يقل عن موافقتها الحروف القرمية ، إن أريد بالموافقة معنى الاتصال والالتقاء ، وتصح النظرية تلك إن أريد بالموافقة التقارب في المخرج بين اللام وتلك الأصوات ، باعتبار أن مخارج تلك الأصوات تقع بين الأصوات الشفوية والأصوات الحلقية ، فهي الأقرب للام في المخرج خلافاً للأحرف القرمية كما بيّنا .

والإدغام كما هو معلوم (ظاهرة راقية تهدف إلى الوصول بالكلمة إلى أقصى درجات الخفة والسهولة) (٢٠) وهو من كلام العرب الذي يجري على ألسنتهم ، والذي عبر عنه أبو عمر بن العلاء (ت ١٥٤ هـ) بأنهم لا يحسنون غيره (٢١) ، وهو من باب التسهيل والتبسيط (٢٢) فالإدغام ظاهرة صوتية تنتج عن تأثير الأصوات المجاورة بعضها ببعض ، وكثيراً ما تحدث في البيئات البدوية من أجل الاقتصاد في الجهد ، والسرعة في النطق (٢٣) خلافاً لأهل المدينة الذين يتميزون بالإسراف أو المبالغة في النطق ، وولعهم بصحة الكلام ، وافتخارهم بجمال العبارة (٢٤) ، كما يرى بعضهم أن الإدغام مكسب (لصوت اللام تمنحه القوة ، لأن هذه الأصوات أغبلها أقوى من اللام) (٢٥) .

الجيم و (أ) التعريف :

حرف الجيم من الحروف القمرية التي تظهر معه لام التعريف ، وهو صوت شديد انفجاري ، قال سيبويه : (ومن الحروف : الشديد ، وهو الذي يمنع الصوت أن يجري فيه ، وهو الهمزة ... والجيم .. وذلك أثلك لو قلت : الحَحَ ، ثم مدت صوتك ، لم يجر ذلك ، ومنها الرخوة ، وهي الهاء والهاء .. أجريت فيه الصوت إن شئت) ^(٧٦) ، فالشديد من تعبيرات القدماء والذي يقابله عند المحدثين الانفجاريّ ، ترجمة لقولهم : plosive ، إذ يحبس الهواء في نقطة ما من صوت ، ويفرج عنه فجأة مكتونا صوتا انفجاريّا ^(٧٧) .

والجيم بهذه الصفة يلفظ معطشا ، أي : لم يشرب صوت الشين ، وهو ما نجده عند كثير من عرب اليوم ، كما في أكثر نواحي العراق ، والخليج العربي ، والمناطق الجنوبية من المغرب ، أمّا من يشربه صوت الشين في وقتنا هذا فهم أهل الشام الذين حولوا الصوت الشديد الانفجاري إلى صوت رخو احتكاكٍ (وهو غير الصوت الذي وصفه علماء العربية الذين شافهوا العرب ووصفوا أصواتهم) ^(٧٨) .

وقد تناول د. إبراهيم أنيس مشكلة الجيم في أصوات المتكلمين بالفصيحة اليوم بشيء من التفصيل قائلاً : (ليس لدينا دليل يوضح لنا كيف كان ينطق بالجيم بين فصحاء العرب ، لأنّها طورّت تطويراً كبيراً في اللهجات العربية الحديثة .. وأبناء العربية في العصر الحديث ، يختلفون في نطق الجيم حين تعرض لهم في نصوص فصيحة ، فمعظم المصريين ينطّقون بها شديدة .. ومخرجها في نطقهم أقصى الحنّاك ، وبعض البدو ينطّقون الجيم المسمّاة الفصيحة ، أمّا أهل الشام وبعض المغاربة فينطّقون بها كثيرة التعطيش خالية من الشدة .. ومخرج النوعين الآخرين وسط الحنّاك ..) ^(٧٩) .

وقد تشرب صوتا آخر غير الشين ، وهو صوت الدال والزاي الفرنسية ، وهذا موجود عند أكثر العرب اليوم ^(٨٠) ، وقد أشار سيبويه إلى التي تشرب الشين في الحروف المستحسنة بأنّها الجيم التي كالشين ^(٨١) ، كما وصفها رضي الدين الأستريادي (ت ٦٨٦ هـ) عند حديثه عن اجتماع الجيم مع الدال أو التاء ، وكلها شديدة ، كما في اجتماع وأجدر ، قال : (لكن الطبع ربما يميل لاجتماع الشديدين إلى السلامنة واللين ، فيشرب الجيم ما يقاربه في المخرج وهو الشين) ^(٨٢) ، ويمكن أن تقسم الجيم على ثلاثة أقسام : الجيم الفصيحة المعطشة التي لم تشرب صوت الشين ، والجيم الشامية ، المشربة صوت الشين ، والجيم المصرية وهي الكاف المجهورة ^(٨٣) .

لذلك يعدّ هذا الحرف من الحروف المحولة ، أو المتطورة في صفاته ، مما يجعله حرفًا شمسيًا لا قمريًا ، تخفي معه لام التعريف ، وتندغم ، والذي أثبتته الدراسات الحديثة أنه صوت يأخذ حكم الشين أو الدال أو الزاي (بثلاث نقاط) ، بحسب ما تشرب ، وبحسب كل بيئة لغوية ينتمي إليها ، فأصبحت كلمة جمل مثلاً تنطق أجمل عند تعريفها ، بعد أن كانت تنطق الجمل بتحقيق اللام كما عبر عنها الدكتور حسام ، وعدم إدغامها ^(٨٤) فاما (الذين يأتون بها كما وصفت الفصيحة ، فالذى يبدو أن كونها من مخرج الشين مع وجود أثرها فيها مهما كان قليلاً ، وهو الاحتكاك الذي يتبع الانفجار) ^(٨٥) ، مع استثناء قراء القرآن الذين يحرصون على سلامة اللغة وفصاحة النطق ^(٨٦) .

ت- الإظهار :

والإظهار : (نطق الصوت كاملاً على وضعه الذي عليه من غير إدغام أو قلب أو إبدال)^(٨٧) ، وتظهر لام التعريف إذا جاء بعدها أحد الحروف القمرية ، وسميت قمرية نسبة إلى المثال المشهور (القر) ، والذي تظهر فيه لام التعريف ، فالقاف من الحروف الأربع عشر التي تظهر معها اللام ، وهي : أ ، ب ، ج ، ح ، ع ، غ ، ف ، ق ، ك ، م ، ه ، و ، ي ، وقد جمعت في قولنا : (ابغ حجك وخف عقيمه)^(٨٨) ، فيقال مثلاً : الأب ، والبنت ، والجد ، والحر .. وما إلى ذلك ، بإظهار اللام وعدم تأثيرها بالحرف بعدها .

وقد ذهب نعيم علوية إلى أن الحروف القمرية تقسم على قسمين من حيث المخرج : حلقية وهي عنده كالتالي : أ ، ع ، ه ، ي ، ح ، خ ، ك ، ق ، ك المجهورة ، والشفوية : وهي : و ، ب ، ف ، م^(٨٩) ، جاعلاً الياء والكاف ، والقاف والكاف المجهورة من حروف الحلق ، وهذا ما جعل الدكتور حسام يعلق على هذا التقسيم بقوله : (وبصرف النظر عن التخلط العجيب في المصطلحات ، وجعل الحلق يتسع ليشمل القاف والكاف والكاف المجهورة والياء ...)^(٩٠) ، ولا أرى لاعتراضه هذا وجهاً ، ولا سيما على غير الياء ، إذا ما علمنا أن الحلق يشمل الحنك الأعلى واللهة ، هذا الذي يفهم من العلماء أنفسهم ، فقد ذكر الدكتور كمال محمد بشر إن القاف ينطوي برفع اللسان حتى يلتقي بأدنى الحلق واللهة^(٩١) ، فالحلق له أدنى كما هو واضح ، وله أقصى والقاف من أدنى الحلق فهو إذن يشملها ، قال الدكتور محمود السعران : (أدنى الحلق بما في ذلك اللهة - بأن يلتقي به أقصى اللسان في القاف)^(٩٢) ، وقد وصفها الخليل مع الكاف بأنهما لهويتان^(٩٣) ، كما وصفت الكاف بأنها من أقصى الحنك^(٩٤) وإذا كانت العين مما يتافق على حقيقتها ، فالكاف داخلة في حروف الحلق ، لأن سبيوبيه جعلها بين العين والقاف ، بقوله : (العين والباء والغين والباء والكاف)^(٩٥) ، وقد وصف سبيوبيه القاف بأنها (من أقصى اللسان وما فوقه من الحنك الأعلى)^(٩٦) ، والكاف المجهورة جعلها الدكتور حسام بين القاف والكاف في المخرج^(٩٧) ، وإذا كان هناك خلط حقيقي في هذا التقسيم فمن التعبيرات المختلفة والمختلطة عند العلماء أنفسهم بهذا الشأن .

أما الياء فهي حرف مخرج وسط الحنك^(٩٨) ، ويسمى حرفاً شجرياً نسبة إلى شجر الفم . ولا أدرى ما وجه جعل الياء في حروف الحلق عند هذا الباحث ، ولكنها أقرب الحروف إلى الحلق ، فربما من باب التساهل في المسألة الحق الحرف بحروف الحلق ، التساهل الذي لا ينسجم وقضية دقيقة بهذه .

كما لم يشر إلى الجيم التي اتفق العلماء على جعلها من الحروف القمرية ، وعدّ بدلها الكاف المجهورة مشيراً إلى أن الجيم قدّيماً كانت تنطق مجهورة^(٩٩)

وعلة إظهار اللام وعدم تأثيرها بالحروف القمرية ، هي اختلاف مخارج هذه الحروف أو عدم تقاربها مما يمنع حدوث هذا التماثل الذي يؤدي إلى الإخفاء أو الإدغام الذي عبر عنه بأنه نقل الصوت من عموده إلى عمود الصوت المؤثر^(١٠٠) فلما كان اللام حرفاً منحرفاً إلى طرف اللسان^(١٠١) والحروف القمرية مخارجها طرفاً للجهاز النطقي ، لا يحدث بينها التقارب المطلوب الذي يؤدي إلى الإدغام .

ثـ. ترقـيق لـام التـعـريف وـتفـخـيمـها :

يقصد بترقيق الحرف (١٠٢) تحـيفـه (١٠٣) ، وـتفـخـيمـه تـسمـينـه (١٠٤) . وقد عـرـفـ التـرـقـيقـ اـصـطـلـاحـاـ بـأـنـهـ (ـنـحـولـ يـدـخـلـ عـلـىـ صـوـتـ الـحـرـفـ فـلـاـ يـمـتـلـئـ الـفـمـ بـصـدـاهـ ، وـيـخـرـجـ الـحـرـفـ نـحـيفـاـ ، وـفـيـ الصـفـةـ ضـعـيفـاـ) (١٠٥) ، كـماـ عـرـفـ التـفـخـيمـ بـأـنـهـ (ـعـبـارـةـ عـنـ تـسـمـينـ الـحـرـفـ وـتـغـلـيـضـهـ حـتـىـ يـمـتـلـئـ الـفـمـ بـصـدـاهـ ، فـيـخـرـجـ سـمـيـناـ ، وـفـيـ الصـفـةـ قـوـيـاـ) (١٠٦) ، وـيرـىـ الـدـكـتـورـ حـاتـمـ الصـاصـانـ أنـ التـفـخـيمـ وـالـتـسـمـينـ وـالـتـغـلـيـظـ بـمـعـنـىـ وـاحـدـ ، وـلـكـنـ الـمـسـتـعـمـلـ فـيـ الـلـامـ التـغـلـيـظـ ، وـفـيـ الرـاءـ التـفـخـيمـ (١٠٧) ، وـلـمـ نـرـ هـذـاـ التـخـصـيـصـ بـشـكـلـ مـطـرـدـ عـنـ الـعـلـمـاءـ ، بـلـ اـسـتـعـمـلـوـاـ التـفـخـيمـ لـامـ كـثـيرـاـ ، كـماـ اـسـتـعـمـلـوـهـ لـلـرـاءـ .

والـحـرـوفـ قـسـمـانـ مـنـ حـيـثـ حـرـكـةـ الـلـسانـ عـنـ النـطـقـ بـهـاـ : حـرـوفـ اـسـتـعـلـاءـ : وـهـيـ الـحـرـوفـ الـتـيـ يـرـتـقـعـ الـلـسانـ إـلـىـ الـحـنـكـ الـأـعـلـىـ عـنـ النـطـقـ بـهـاـ وـهـيـ : (ـخـصـ ضـغـطـقـظـ) (١٠٨) ، وـحـرـوفـ اـسـتـفـالـ : وـهـيـ الـحـرـوفـ الـتـيـ يـنـحـطـ بـهـاـ الـلـسانـ إـلـىـ الـحـنـكـ ، وـيـسـتـفـلـ إـلـىـ قـاعـ الـفـمـ عـنـ النـطـقـ بـهـاـ وـهـيـ كـلـ الـحـرـوفـ مـاـ عـدـاـ حـرـوفـ الـاسـتـعـلـاءـ .

وـحـرـوفـ الـاسـتـعـلـاءـ يـجـبـ تـفـخـيمـهـاـ مـطـلـقاـ ، وـلـاـ سـيـماـ حـرـوفـ الـإـطـبـاقـ (١٠٩) ، وـهـيـ : (ـصـ ، ضـ ، طـ ، ظـ) (١١٠) ، أـمـاـ حـرـوفـ الـاسـتـفـالـ فـيـجـبـ تـرـقـيقـهـاـ مـطـلـقاـ (ـإـلـاـ الـأـلـفـ الـلـيـنـةـ فـإـنـهـاـ تـتـبـعـ مـاـ قـبـلـهـاـ تـفـخـيمـاـ وـتـرـقـيقـاـ ، وـإـلـاـ الرـاءـ وـالـلـامـ فـيـ بـعـضـ أـحـوـالـهـاـ .. وـأـمـاـ الـلـامـ فـإـنـهـاـ تـقـحـمـ فـيـ لـفـظـ الـجـلـالـةـ إـنـ ضـمـ مـاـ قـبـلـهـاـ ، أـوـ فـتـحـ .. وـتـرـقـقـ فـيـ غـيـرـ ذـلـكـ) (١١١) .

وـيـقـعـ تـفـخـيمـ لـامـ التـعـريفـ فـيـ لـفـظـ الـجـلـالـةـ (ـالـلـهـ) ، وـمـنـ أـمـثـالـهـ قـوـلـهـ تـعـالـىـ : (ـوـكـانـ اللهـ بـكـلـ شـيـءـ عـلـيـمـاـ) (١١٢) ، فـيـ حـالـةـ ضـمـ مـاـ قـبـلـهـاـ ، وـإـذـاـ وـقـعـ بـيـنـ لـفـظـ الـجـلـالـةـ وـالـضـمـةـ قـبـلـهـاـ سـاـكـنـ ، فـلـاـ يـعـتـدـ بـهـ ، وـتـقـحـمـ الـلـامـ لـلـضـمـةـ قـبـلـهـاـ ، قـالـ تـعـالـىـ : (ـوـإـذـاـ قـالـوـاـ اللـهـ إـنـ كـانـ هـذـاـ هـوـ الـحـقـ) (١١٣) .

وـمـنـ ذـلـكـ أـيـضاـ التـوـيـنـ الـذـيـ يـعـبـرـ عـنـهـ بـالـنـونـ السـاـكـنـةـ ، قـالـ تـعـالـىـ : (ـلـمـ تـعـظـعـونـ قـوـمـاـ اللهـ مـهـلـكـهـمـ) (١١٤) ، إـذـ سـبـقـتـ الـفـتـحـةـ قـبـلـ لـفـظـ الـجـلـالـةـ تـوـيـنـ .

وـتـرـقـقـ الـلـامـ فـيـ (ـالـلـهـ) إـذـ تـقـدـمـهـاـ كـسـرـ كـ(ـبـسـمـ اللهـ)ـ ، أـوـ تـوـيـنـ كـسـرـ ، أـوـ سـاـكـنـ مـنـ بـعـدـ كـسـرـ .

وـمـاـ يـدـعـوـ إـلـىـ التـفـكـرـ وـالتـأـمـلـ أـنـ الـلـامـ حـرـفـ اـسـتـفـالـ ، لـاـ حـكـمـ لـهـ إـلـاـ التـرـقـيقـ فـلـمـ هـذـاـ التـفـخـيمـ؟ وـفـيـ لـفـظـ الـجـلـالـةـ تـحـديـداـ؟ .

وـإـذـ تـأـمـلـنـاـ لـفـظـ الـجـلـالـةـ لـرـأـيـنـاـ التـفـخـيمـ حـاـصـلـ فـيـ قـبـلـ إـدـخـالـهـ فـيـ جـمـلـةـ مـاـ ، أـوـ سـبـقـهـ بـحـرـكـةـ ، وـرـبـّـماـ يـعـودـ ذـلـكـ ، إـلـىـ مـوـضـعـ الـهـمـزـةـ الـذـيـ يـعـتـدـ بـهـ ، عـلـىـ الرـغـمـ مـنـ حـذـفـهـاـ وـإـلـاءـ حـرـكـتـهـاـ عـلـىـ لـامـ التـعـريفـ ، وـكـائـنـاـ اـجـتـمـعـ فـيـ الـمـوـضـعـ الـواـحـدـ ثـلـاثـةـ أـحـرـفـ لـاـ حـرـفـ لـاـ حـرـفـ ، لـامـ التـعـريفـ ، وـفـاءـ الـكـلـمـةـ الـمـحـذـوـفـ ، وـعـيـنـ الـكـلـمـةـ الـمـدـغـمـ بـلـامـ التـعـريفـ ، فـخـمـ الـحـرـفـ لـذـلـكـ ، وـفـخـمـ فـيـ حـالـاتـ الـثـلـاثـ ، فـيـ كـوـنـهـ مـنـفـرـداـ ، وـفـيـ سـبـقـهـ الـضـمـةـ ، وـفـيـ سـبـقـهـ الـفـتـحـةـ

أـمـاـ التـرـقـيقـ فـرـبـماـ يـعـودـ إـلـىـ أـنـ لـامـ التـعـريفـ وـقـعـتـ بـيـنـ صـوـتـيـنـ مـنـسـجـمـيـنـ هـمـاـ الـكـسـرـةـ قـبـلـهـاـ ، وـكـسـرـةـ عـيـنـ الـاـسـمـ (ـالـهـمـزـةـ الـمـحـذـوـفـ)ـ الـمـلـقـأـ عـلـيـهـاـ ، فـعـادـتـ الـلـامـ إـلـىـ أـصـلـهـاـ وـرـقـقـتـ ، خـلـافـاـ لـلـضـمـةـ الـتـيـ تـسـبـقـهـاـ ، وـالـتـيـ تـضـفـيـ عـلـيـهـاـ ثـلـاثـ آخرـ يـجـرـهـاـ إـلـىـ التـفـخـيمـ ، أـوـ الـفـتـحـةـ الـتـيـ لـاـ تـسـجـمـ مـعـ

كسرة الهمزة الملقاة عليها بأي حال من الأحوال ، وعدم الانسجام هذا يجر اللام إلى التفخيم أيضا ، والله أعلم .

٢. حذف الألف من بعض الكلمات العربية أو إثباتها في الكتابة :

ومع أن هذه الفقرة تخص القواعد الإملائية في كتابة المفردات العربية إلا أنها فضلنا ذكرها هنا من باب الفائدة ، فقد تحذف الألف من بعض الكلمات كألف الحرف ، وألف الرحمن ، إذا عرفت بألف التعريف ، وثبتت إذا لم تعرف كحارث ورحمن ، يقال مثلا : الله الرحمن ، والله رحمن الدنيا ورحيم الآخرة (١٠) وقد علل صاحب درة الغواص في أوهام الخواص (الخاجي) هذا الاختلاف في الكتابة بالتفريق بين ما هو معرف بألف التعريف ، وما هو غير معرف (١١) ، قال الخاجي : (ويماثل ذلك اختيارهم أن يكتب الحارث بحذف الألف مع لام التعريف وبإثباتها عند التكبير لئلا يشتبه بحرث) (١٢) ، ولا أرى في هذا التعليل شيئاً من الصحة أو قليلاً من المنطق ، إذا ما جعلنا في عين الاعتبار أن اللام مكتوبة في الاسم المعرف أو منطوقه ، تفصح عن نفسها ، ولا يمكن أن يتبع أحد بين ما هو معرف وبين ما هو غير معرف ، بل يرجع الأمر في ذلك إلى عدم استقرار القواعد الإملائية ، وأن علماء اللغة علّوا ذلك بتعليق هم رأوه والتزموا .

الخاتمة :

ختاما لا بد لنا من ذكر أهم نتائج البحث وهي كالتالي :

١. اختلف في أداة التعريف (أل) من حيث بنيتها وكينونتها ، فذهب الخليل بن أحمد الفراهيدي إلى أن أداة التعريف هي (أل) برمتها ، وأن الهمزة فيها أصلية ، وهي همزة قطع لا وصل ، وذهب سيبويه إلى أن اللام فقط ، هي أداة التعريف ، وأن الهمزة همزة وصل زائدة جيء بها للنطق باللام الساكنة ، والراجح رأي الخليل ، على وفق أدلة ذكرناها في موقعها .
٢. تعرى لام التعريف ظواهر لغوية كثيرة نتيجة لتجاوزها أصواتا ذات صفات ومخارج معينة ، كالإظهار والإدغام ، والإبدال ، والتخييم والترقيق ، تحظى الكلمة المعرفة بها بتمويج صوتي لطيف وبأنسيابية عالية .
٣. ما يجعل اللام تدغم مع الأصوات الشسمية دون القمرية ، قرب المخارج بينها ، خلافا للأصوات القمرية ، التي تبتعد في مخارجها عنها .
٤. اعترض الدكتور حسام النعيمي على نعيم علوية جعل الفاف والكاف والكاف المجهورة من ضمن أصوات الحلق ، واتهمه بالخلط العجيب في المصطلحات ولا أرى لاعتراضه هذا وجها إذا ما علمنا أن الحلق يشمل الحنك الأعلى واللهاة ، هذا الذي يفهم من العلماء أنفسهم بأدلة ذكرناها في موضعها .
٥. ربما يعود الترقيق في لفظ الجلالة (الله) إلى أن لام التعريف وقعت بين صوتين منسجمين هما الكسرة قبلها ، وكسرة عين الاسم (الهمزة المحذوفة) الملقاة عليها ، فعادت اللام إلى أصلها ورفقت ، خلافا للضمة التي تسقها ، والتي تضفي عليها تقل آخر يجرها إلى التخييم ، أو الفتحة التي لا تتسمج مع كسرة الهمزة الملقاة عليها بأي حال من الأحوال ، وعدم الانسجام هذا يجر اللام إلى التخييم أيضا ، والله أعلم .
٦. تبقى همزة التعريف عند دخول حروف الجر عليها رسما كالباء والتاء والواو وتحذف مع اللام ، ويبدو أن ذلك راجع إلى التماثل بين لام الجر ولام التعريف ، الذي فرض على الكتاب الأوائل التساهل في الكتابة وعدم رفع القلم من موضع الكتابة ، للتواصل في الانسيابية المتوازنة والسرعة المطلوبة ، سوغ لهم ذلك عدم نطق الهمزة أصلا ، فضلا عن التماثل المشار إليه .
٧. علل بعض اللغويين إثبات الألف في الرحمن مثلا والhardt إذا عرفنا ، وعدم إثباتها إذا نكرنا ، من باب التقرير بين ما هو معرف وما هو منكر ، ولا أرى في هذا التعليل شيئا من الصحة أو قليلا من المنطق ، إذا ما جعلنا في عين الاعتبار أن اللام مكتوبة في الاسم المعرف أو منقوقة ، تتصح عن نفسها ، ولا يمكن أن يلتبس على أحد بين ما هو معرف وبين ما هو غير معرف ، بل يرجع الأمر في ذلك إلى عدم استقرار القواعد الإملائية ، وأن علماء اللغة علوا ذلك بتعليق هم رأوه و التزموا .

الهؤامش :

- (١) ينظر : لسان العرب : (شيء) .
 (٢) ينظر : المصدر نفسه : (موه) .
 (٣) المبسوط : ٦ / ٧٨ .

(٤) مغني الليب عن كتب الأعاريق : ١ / ٥٣ ، والبحر الرائق : ٣ / ٤٥٣ ، خزانة الأدب : ٣ / ٤٢٥ .

(٥) من الغريب جداً اليوم أن نجد هذا القول : (المرأة ناقصة عقل ودين) أو (النساء ناقصات عقل ودين) مشهوراً وذائعاً لدرجة أنه متداول على لسان العالم والجاهل ، المؤمن والفاشق ، الرجل والمرأة ، يستشهدون به على نقصان عقل المرأة ودينها ويجعلونه باباً للدخول في ميدان الانتقاد منها في كل مفاصل حياتها وينسبون بثقة عالية هذا القول إلى رسول الله (ص) ، وقد استقصيت هذا الحديث في كتب الحديث وكتب التفسير ، وكتب اللغة والتراجم وكل أنواع الكتب الواردة في المكتبة الشاملة وأهل البيت ، التي يتداولها الباحثون اليوم على الأقراص الليزرية المدمجة ، ولم أجده هذا الحديث ينسب صراحة إلى الرسول ، بل هو من تعبيرات العلماء الذين يتداولونها الواحد تلو الآخر عادة بنصوصها ، يأخذها الخلف عن السلف ، وفي موضوع شروط الإمام تحديداً ، وأنه لا بد من أن يكون ذكراً ، ولتمكنها من نفوس بعضهم ، ولا سيما المتأخرون نسبوها وهما لرسول الله (ص) ، وقد تمكن هذا الوهم منهم ، لأن أغلب العلماء يعلق بهذا القول مباشرةً بعد إيرادهم حديث رسول الله : (لن يفلح قوم ولوا أمرهم امرأة) الذي رواه البخاري ، ولذريعة وانتشاره ترددتُ كثيراً في الحكم عليه أنه لم يرد عن رسول الله صلى الله عليه وسلم ، على الرغم من هذا البحث الواسع ، وعلى الرغم من تأكدي أنه من تعبيرات المفسرين والفقهاء ، إلى إن إطمأن قلبي لقول البيهقي رحمة الله الذي علق على هذا الحديث (النساء ناقصات عقل ودين) بقوله : (لم أجده في شيء من كتب الحديث) وقال ابن مندة فيه : (لا يثبت هذا بوجه من الوجوه عن النبي (ص) .. وذكر ابن المنجي أنه رواه البخاري ، وهو خطأ) ، ينظر : كشف النقاع : ١ / ٢٣٨ ، وقد ورد في التفسير الحديث تعليقاً على القول المنسوب إلى الإمام علي (ع) ، ورفضاً لمن يحرم المرأة حقوقها السياسية والاجتماعية بحجج قلة عقلها ودينها ما نصه : (ويحتاج البعض بجهل المرأة وغفلتها ، وهذا كلام فارغ ، فالسود الأعظم من الرجال في البلاد الإسلامية جاهلون غافلون ، ولم يقل أحد أنهم يجب أن يحرموا من حقوقهم السياسية والاجتماعية بسبب ذلك ، وهو إلى هذا في سبيل الزوال ، لأن المرأة كالرجل سائرة في طلب العلم والمعرفة في كل الميادين ، ==ويورد البعض الحديث الذي يذكر فيه (أن المرأة ناقصة عقل ودين) وقد أوردناه في مناسبات سابقة وعلقنا عليه بما يزيل الوهم من كونه عاماً لجميع النساء) ، التفسير الحديث : ٤٠٨ / ٨ - ٤٠٩ .

(٦) موقع الحوار المتمدن :

=<http://www.ahewar.org/debat/show.art.asp?aid=248081>

وموقع الألوكة الثقافية :

<http://www.alukah.net/culture/>

(٧) ويكيبيديا الموسوعة الحرة : ar.wikipia.org/wikil/242
 (٨) الوافي بالوفيات : ١٤٢ / ٥ .

- (١) ينظر : بغية الوعاة : ٢ / ٧٧ ، هدية العارفين : ١ / ٦٨٣ .
- (٢) ينظر : فهرست ابن النديم : ٦٩ ، الوافي بالوفيات : ٢١ / ٢٤٨ .
- (٣) بغية الوعاة (١ / ٤٩٥) الوافي بالوفيات (٢٤٨ / ٢١) الوافي بالوفيات (٢٩٦ / ١١) ، هدية العارفين : ١ / ٢٧٠ .
- (٤) هدية العارفين : ١ / ٦١٥ .
- (٥) إيضاح المكنون : ٢ / ٢٧١ ، هدية العارفين : ١ / ٥٢٠ .
- (٦) معجم المؤلفين : ١٢ / ٣١ .
- (٧) ينظر : مباحث في علم اللغة واللسانيات : ٣٣٢ .
- (٨) المصدر نفسه : ٢ / ٣١ ، و إيضاح شواهد الإيضاح : ٢ / ٦٤٣ .
- (٩) ينظر : الكتاب : ٣ / ٣٢٤ .
- (١٠) ينظر : المصدر نفسه : ٣ / ٣٢٤ .
- (١١) ينظر : مصطفى جمال الدين ، جهوده وظواهر لغوية في شعره : ١١٢ .
- (١٢) ينظر : الكتاب : ٤ / ١٤٧ .
- (١٣) لسان العرب : (إله) .
- (١٤) هذا الكلام على رأي من يرى أن الله في الأصل اسم مشتق من الله أو وله على وزن فعل (إله) ، ثم عرف الاسم بالتعريف فأصبح (إله) الفعال ، ثم حذف الهمزة تخفيفاً لكثرة الاستعمال ، وهي فاء الكلمة ، فأصبحت الكلمة (الله) ، خلافاً لمن يرى أن (الله) اسم جامد لا مشتق ، وأن (الألف واللام) من أصل الكلمة ، ينظر في ذلك : اشتقاد أسماء الله : ٣٥ .
- (١٥) الكتاب : ٢ / ١٩٥ .
- (١٦) ينظر : رسائل في اللغة ، من كتاب المسائل والأجوبة : ١١٩ ، وتوهم التوهم في اللغة : ١٠٢ .
- (١٧) ينظر : لسان العرب : (إله) .
- (١٨) الطلاق : ٧ .
- (١٩) الأنبياء : ٢٢ .
- (٢٠) المطففين : ٢٦ .
- (٢١) ينظر في ذلك : المنهاج في القواعد والإعراب : ٣٠٤ - ٢٩٤ .
- (٢٢) ينظر : المصدر نفسه : ٣١٦ - ٣٢٤ .
- (٢٣) لسان العرب : (حق) : ٤ / ١٦٣ ، وينظر : توهم التوهم في اللغة : ٦٢ .
- (٢٤) لسان العرب : (حق) : ٤ / ١٦٣ ، (الحق) ١٢ / ٢٦١ ، وينظر : توهم التوهم في اللغة : ٦٢ .
- (٢٥) ينظر : توهم التوهم في اللغة : ٦٢ .
- (٢٦) ينظر : شرح شواهد الإيضاح : ٢ / ٦٤٢ .
- (٢٧) المصدر نفسه : ٢ / ٦٤٢ .
- (٢٨) ينظر : فقه اللغة : د. حاتم الضامن : ١٣٨ .
- (٢٩) ينظر : المطالع النصرية للمطبع المصري في الأصول الخطية : .
- (٣٠) ينظر : شرح المفصل ، لابن يعيش : ١٠ / ١٥٥ .
- (٣١) ينظر : شرح السيرافي : ٦ / ٦٠٣ .
- (٣٢) ينظر : اللهجات العربية في التراث : ٢ / ٧٠٣ .
- (٣٣) ينظر : شرح السيرافي : ٨٧ ، واللهجات العربية في التراث : ٢ / ٧٠٣ .
- (٣٤) ينظر : الشعر والشعراء : ١٥١ .

- (٤٣) ينظر : الكامل للمبرد : ٢١٨ / ٢ .
- (٤٤) ينظر : اللهجات العربية في التراث : ٧٠٣ / ٢ .
- (٤٥) المصدر نفسه : ٧٠٦ / ٢ .
- (٤٦) المصدر نفسه : ٧٠٦ / ٢ .
- (٤٧) ينظر : سر صناعة الإعراب : ٣٠ / ٢ ، وإيضاح شواهد الإيضاح : ٦٤٢ / ٢ .
- (٤٨) إيضاح شواهد الإيضاح : ٦٤٢ / ٢ - ٦٤٣ .
- (٤٩) اللغة العربية معناها ومبناها : ٦٩ .
- (٥٠) ينظر : علم الأصوات العام : ١٢٨ ، وموسوعة النحو والصرف والإعراب : ٤١٤ ، و الصوت اللغوي ودلالته في القرآن الكريم : ١٢٩ .
- (٥١) التعريفات : ١١ .
- (٥٢) تأصيل الجذور السامية ، وأثره في بناء معجم عربي حديث : ٤٧ .
- (٥٣) ينظر : ملامح من تاريخ اللغة العربية : ٢٩ .
- (٥٤) أبحاث ونصوص في فقه اللغة العربية : ٢٢٣ .
- (٥٥) ينظر : مباحث في علم اللغة واللسانيات : ٣٣٢ .
- (٥٦) مسند أحمد بن حنبل : ٥ / ٤٣٤ ، وغريب الحديث ، ابن سلام : ٤ / ١٩٥ ، والنهاية في غريب الحديث : ٣ / ٤٢ .
- (٥٧) ينظر : غريب الحديث ، ابن سلام : ٤ / ١٩٥ .
- (٥٨) ملامح من تاريخ اللغة العربية : ٣٠ .
- (٥٩) مغني الليب عن كتب الأعاريب : ١ / ١٠٥ .
- (٦٠) ينظر : مباحث في علم اللغة واللسانيات : ٣٣٢ .
- (٦١) ينظر : فصول في فقه العربية : ١١٠ ، ملامح من تاريخ اللغة العربية : ٣٠ .
- (٦٢) ينظر : فصول في فقه العربية : ١٢٩ ، وفي اللهجات العربية : ١٣ ، تأصيل الجذور السامية وأثره في بناء معجم عربي حديث : ٥٦ .
- (٦٣) مغني الليب عن كتب الأuarيب : ١ / ١١٦ .
- (٦٤) ينظر : الصوت اللغوي ودلالته في القرآن الكريم : ١٣١ ، وقد ذكر سيبويه أن اللام تدغم في ثلاثة عشر حرفاً لا أربعة عشر ، فلم يجعل اللام من ضمنها ، لأن إدغامها في لام التعريف أمر مفروغ منه ، كغيرها من الحروف المتماثلة التي يحصل فيها الإدغام ، ينظر : الكتاب : ٤ / ٤٥٧ .
- (٦٥) الكتاب : ٤ / ٤٥٧ .
- (٦٦) ينظر : المقتضب : ١ / ١٣ .
- (٦٧) ينظر : المنهج الصوتي للبنية العربية ٢١٢ ، ودراسة الصوت اللغوي في القرآن الكريم : ٣٣٤ .
- (٦٨) ينظر : الأصوات اللغوية ، د. إبراهيم أنيس : ٢٤٣ .
- (٦٩) ينظر : الكتاب : ٤ / ٤٥٧ .
- (٧٠) مصطفى جمال الدين ، جهوده وظواهر لغوية في شعره : ١١٤ .
- (٧١) ينظر : النشر في القراءات العشر : ١ / ٢٧٥ .
- (٧٢) ينظر : دراسة الصوت اللغوي : ٣٣٨ .
- (٧٣) ينظر : في اللهجات العربية : ٦١ .
- (٧٤) ينظر : اللغة : ٨٠ .
- (٧٥) الأصوات اللغوية في كتاب المستوفى في النحو للفرغاني (٥٤٩ هـ) : ١٨٢ .
- (٧٦) الكتاب : ٤ / ٤٣٤ - ٤٣٥ .
- (٧٧) ينظر : علم اللغة ، للسعريان : ١٦٦ .

- (٧٨) أصوات العربية بين التحول والثبات : ٦٤ .
- (٧٩) الأصوات اللغوية : ٧٧ - ٨٣ .
- (٨٠) ينظر : التطور النحوي : ١٧ ، الأصوات العربية بين التحول والثبات : ٦٤ .
- (٨١) ينظر : الكتاب : ٤ / ٤٣٢ .
- (٨٢) شرح شافية ابن الحاجب : ٢٥٦ / ٢ .
- (٨٣) ينظر : أصوات العربية بين التحول والثبات : ٦٤ .
- (٨٤) ينظر : المصدر نفسه : ٦٨ .
- (٨٥) أصوات العربية بين التحول والثبات : ٦٨ .
- (٨٦) ينظر : المصدر نفسه : ٦٨ .
- (٨٧) الأصوات اللغوية في كتاب المستوفي في النحو : ٧٧ .
- (٨٨) موسوعة النحو والصرف والإعراب : ٤١٤ ، الصوت اللغوي ودلالته في القرآن الكريم : ١٢٩ .
- (٨٩) ينظر : بحوث لسانية : ١٤٩ .
- (٩٠) أصوات العربية بين التحول والثبات : ٦٩ .
- (٩١) ينظر : علم اللغة العام ، الأصوات : ١٣٨ .
- (٩٢) علم اللغة ، مقدمة للقارئ العربي : ١٥٤ .
- (٩٣) ينظر : الكتاب : ٤ / ٤٣٠ .
- (٩٤) ينظر : علم اللغة العام ، الأصوات : ١١٣ .
- (٩٥) ينظر : الكتاب : ٤ / ٤٣١ .
- (٩٦) المصدر نفسه : ٤ / ٤٣٣ .
- (٩٧) ينظر : الأصوات العربية بين التحول والثبات : ٣٦ .
- (٩٨) ينظر : علم اللغة العام ، الأصوات : ١١٣ .
- (٩٩) ينظر : بحوث لسانية : ١٤٩ .
- (١٠٠) ينظر : صياغة الصورة الحسية ودلالاتها في قصيدة بغداد (بحث) في المؤتمر الأدبي الاستذكاري للشاعر جمال الدين ٢٠٠٢ م ص : ١٣٤ .
- (١٠١) ينظر : موسوعة النحو والصرف والإعراب : ٤١٤ ، و الصوت اللغوي ودلالته في القرآن الكريم : ١٢٩ .
- (١٠٢) هكذا يعبر عن الصوت فيقال : حرف ، تجوّزا ، ولا شك في أن الصوت منطوق ، والحرف مكتوب ، وهو رمز الصوت .
- (١٠٣) ينظر : الأصول في تجويد القرآن الكريم : ٢٧ .
- (١٠٤) ينظر : المصدر نفسه : ٢٧ .
- (١٠٥) فقه اللغة ، د. حاتم الضامن : ١٥٣ .
- (١٠٦) فقه اللغة ، حاتم الضامن : ١٥٣ .
- (١٠٧) ينظر: المصدر نفسه: ١٥٣ .
- (١٠٨) فقه اللغة ، حاتم الضامن : ١٥٤ .
- (١٠٩) ينظر : الأصول في تجويد القرآن الكريم : ٢٧ .
- (١١٠) فقه اللغة ، د. حاتم الضامن : ١٥٤ .
- (١١١) الأصول في تجويد القرآن الكريم : ٢٨ .
- (١١٢) النساء : ١٧١ .
- (١١٣) الأنفال : ٣٢ .
- (١١٤) الأعراف : ١٦٤ .

- (١١٥) ينظر : درة الغواص في أوهام الخواص : ٢٤٦ .
 (١١٦) ينظر : المصدر نفسه : ٢٤٧ .
 (١١٧) المصدر نفسه : ٢٤٧ .

قائمة المصادر والمراجع

١. القرآن الكريم
٢. أبحاث ونصوص في فقه اللغة العربية ، د. رشيد عبد الرحمن العبيدي ، مطبعة التعليم العالي ، بغداد ، ١٩٨٨ م .
٣. اشتقاق أسماء الله ، أبو القاسم عبد الرحمن بن إسحاق الزجاجي (ت ٣٣٧ هـ) تحرير : د. الحسين المبارك ، مطبعة النعمان ، النجف ، ١٩٧٤ م .
٤. أصوات العربية بين التحول والثبات ، د. حسام سعيد النعيمي ، وزارة التعليم العالي والبحث العلمي / سلسلة بيت الحكمـة ٤ ، ١٩٨٠ م .
٥. الأصوات اللغوية ، إبراهيم أنيس ، ط٥ ، ١٩٧٩ م .
٦. الأصوات اللغوية في كتاب المستوفي في النحو .
٧. الأصول في تجويد القرآن الكريم ، القارئ الحاج علاء الدين القيسـي ، وزارة الأوقاف والشؤون الدينية ، بغداد ، ط٤ ، ١٩٨٨ .
٨. إنباء الرواة على أنباء النحـاة ، جمال الدين أبو الحسن علي بن يوسف القطـي (ت ٦٤٦ هـ) تحرير : محمد أبو الفضل إبراهيم ، دار الفكر العربي ، القاهرة ، ومؤسسة الكتب الثقافية ، بيروت ، ط١ ، ١٩٨٢ .
٩. إيضاح شواهد الإيضاح ، أبو علي الحسن بن عبد الله القيسـي (من علماء القرن السادس الهجري) ، تحرير : د. محمد بن حمود الدعجـاني ، دار الغرب الإسلامي ، بيروت - لبنان ، ط١ ، ١٩٨٧ م .
١٠. إيضاح المـكون ، إسماعيل بن باشا البغدادـي (ت ١٣٣٩ هـ) ، تصحيح : رفعت بـلـكة الـكـلـسيـيـ ، دار إحياء التراث العربي ، بيـرـوـتـ -ـ لـبـنـانـ .
١١. البحر الرائق ، ابن نجـيم المـصـريـ (ت ٩٧٠ هـ) ، تحرير : الشـيخـ زـكـرـيـاـ عـمـيرـاتـ ، منـشـورـاتـ مـحمدـ عـلـيـ بـيـضـونـ ، دـارـ الـكتـبـ الـعـلـمـيـ ، بـيـرـوـتـ -ـ لـبـنـانـ ، ط١ ، ١٩٩٧ م .
١٢. بحوث لسانـيةـ ، نـعـيمـ عـلـوـيـ ، بـيـرـوـتـ ، ١٤٠٤ هـ .
١٣. بغية الوعـاةـ في طـبقـاتـ الـلـغـويـنـ وـالـنـحـاةـ ، عبدـ الرـحـمـنـ بنـ أـبـيـ بـكـرـ ، جـلالـ الدـينـ السـيـوطـيـ ، (ت ٩١١ هـ) تحرير : محمدـ أـبـوـ الفـضـلـ إـبـرـاهـيمـ ، المـكـتـبـةـ الـعـصـرـيـ ، لـبـنـانـ -ـ صـيـداـ .
١٤. تأصـيلـ الجـذـورـ السـامـيـةـ وـأـثـرـهـ فيـ بـنـاءـ مـعـجمـ عـرـبـيـ حـدـيـثـ ، دـ.ـ حـسـامـ قـدـوريـ عـبـدـ ، دـارـ الـكـتـبـ الـعـلـمـيـ ، بـيـرـوـتـ -ـ لـبـنـانـ ، ط١ ، ٢٠٠٧ م .
١٥. التـطـورـ النـحـويـ لـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ ، الـمـسـتـشـرـقـ الـأـلـمـانـيـ بـرـاجـسـتـرـاسـرـ ، نـشـرـهـ : دـ.ـ رـمـضـانـ عـبـدـ التـوـابـ ، الـرـيـاضـ ، ١٤٠٢ هـ .

١٦. التعريفات ، السيد الشري夫 أبو الحسن علي بن محمد بن علي الحسيني الجرجاني الحنفي (ت ٨١٦ هـ) ، وضع حواشيه وفهارسه : محمد باسل عيون السود ، دار الكتب العلمية ، بيروت لبنان ، ط ١ ، ٢٠٠٠ م .
١٧. التفسير الحديث ، دروزة محمد عزت ، دار إحياء الكتب العربية ، القاهرة ، ١٣٨٣ هـ .
١٨. توهם التوهم في اللغة ، د. بتول عباس نسيم ، مكتبة الهديل ، رقم الإبداع في دار الكتب والوثائق ببغداد (١٦٤٢) ٢٠١٠ .
١٩. خزانة الأدب ، البغدادي (ت ١٠٩٣ هـ) ، تج : محمد نبيل طريفى ، وإميل بديع يعقوب ، دار الكتب العلمية ، بيروت - لبنان ، ط ١ ، ١٩٩٨ م .
٢٠. دراسة الصوت اللغوي ، د. أحمد مختار عمر ، القاهرة ، ط ١ ، ١٩٧٦ م .
٢١. رسائل في اللغة من كتاب المسائل والأجوبة ، عبد الله بن محمد بن السيد البطليوسى (ت ٥٥٢١ هـ) ، تج : إبراهيم السامرائي ، مطبعة الإرشاد ، بغداد ، ١٩٦٤ م .
٢٢. الصوت اللغوي ودلالته في القرآن الكريم ، د. محمد فريد عبد الله ، دار ومكتبة الهلال ، بيروت ، ط ١ ، ٢٠٠٨ م .
٢٣. سر صناعة الإعراب ، أبو الفتح عثمان بن جني (ت ٣٩٢ هـ) ، تج : محمد السقا ، ومحمد الزفاف ، وإبراهيم مصطفى ، وعبد الله أمين ، دار إحياء التراث القديم ، ١٩٥٤ م .
٢٤. شرح السيرافي ، أبو سعيد الحسن بن عبد الله بن المرزبان السيرافي (ت ٣٦٨ هـ) ، تج : أحمد حسن مهدي ، وعلي سيد علي ، دار الكتب العلمية ، ٢٠٠٨ م .
٢٥. شرح شافية ابن الحاجب ، رضي الدين محمد بن الحسن الأستربادي (ت ٦٨٦ هـ) مع شرح شواهد ، للإمام الجليل المحقق عبد القادر البغدادي ، تج : محمد نور الحسن ، ومحمد الزفاف ، ومحمد محيي الدين عبد الحميد ، مطبعة حجازي ، القاهرة ، ط ١ ، ١٩٣٩ م .
٢٦. شرح المفصل ، موفق الدين يعيش بن علي بن يعيش ، دار الطباعة المنيرية ، القاهرة .
٢٧. الشعر والشعراء ، أبو محمد عبد الله بن عبد المجيد بن مسلم بن قتيبة الدينوري (ت ٢٧٦ هـ) ، تج : أحمد محمد شاكر ، دار المعارف .
٢٨. صياغة الصورة الحسية ودلالاتها في قصيدة بغداد (بحث) في المؤتمر الأدبي الاستذكاري للشاعر جمال الدين ٢٠٠٣ .
٢٩. علم الأصوات العام ، أصوات العربية ، بسام بركة ، مركز الإنماء القومي ، بيروت ، د. ت .
٣٠. علم اللغة ، مقدمة للقارئ العربي ، د. محمود السعران ، دار النهضة العربية ، بيروت - لبنان (د. ت) .

٣١. غريب الحديث ، أبو عبيد القاسم بن سلام الهروي الأزدي الخزاعي بالولاء الخراساني
البغدادي (ت ٢٢٤ هـ) ، تحرير : محمد عبد المعيد خان ، مجلس دائرة المعارف العثمانية ،
حيدر آباد الدكن - الهند ، الناشر : دار الكتاب العربي - بيروت ، ط١ ، ١٣٨٤ هـ .
٣٢. فقه اللغة ، د. حاتم صالح الضامن ، وزارة التعليم العالي والبحث العلمي ، ١٩٩٠ م .
فهرست ابن النديم ، محمد بن إسحاق النديم البغدادي المعروف بأبي يعقوب الوراق (ت ٤٣٨ هـ) ، تحرير : رضا تجدد .
٣٣. في اللهجات العربية ، د. إبراهيم أنيس ، مطبعة لجنة البيان العربي ، ط٢ ، ١٩٥٢ م .
٣٤. الكامل في اللغة والأدب ، أبو العباس محمد بن يزيد المبرد (ت ٢٨٥ هـ) ، تحرير : عبد
الحميد هنداوي ، نشر وزارة الأوقاف السعودية .
٣٥. الكتاب ، أبو بشر عمرو بن عثمان بن قتيبة المعروف بسيبوبيه (ت ١٨٠ هـ) ، تحرير : عبد
السلام محمد هارون ، مكتبة الخانجي ، القاهرة ، ط٤ ، ٢٠٠٤ م .
٣٦. كشاف القناع ، البهتوi (ت ١٠٥١ هـ) تحرير : أبو عبد الله محمد حسن محمد حسن
إسماعيل ، منشورات محمد علي بيضون ، دار الكتب العلمية ، بيروت - لبنان .
٣٧. لسان العرب ، أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم بن منظور الأفريقي المصري (ت ٧١١ هـ) ، طبعة جديدة ومصححة وملونة ، اعنتى بتصحيحها : أمين محمد عبد
الوهاب ، و محمد الصادق العبيدي ، دار إحياء التراث العربي - مؤسسة التاريخ العربي
، بيروت - لبنان ، ط٣ ، ١٩٩٩ م .
٣٨. اللغة العربية معناها وبناؤها ، تمام حسان ، عالم الكتب ، ط٥ ، ٢٠٠٦ م .
٣٩. مباحث في علم اللغة واللسانيات ، د. رشيد عبد الرحمن العبيدي ، دار الشؤون الثقافية
العامة ، بغداد ، ط١ ، ٢٠٠٢ م . المبسوط ، شمس الدين أبو بكر محمد بن سهل
السرخسي (ت ٤٨٣ هـ) ، تحقيق : مجموعة من العلماء الأفاضل ، دار المعرفة
للطباعة والنشر والتوزيع ، بيروت - لبنان .
٤٠. المبسوط ، محمد بن أحمد بن أبي سهل شمس الأئمة السرخسي (ت ٤٨٣ هـ) ، دار
المعرفة - بيروت - لبنان ، ١٩٩٣ م .
٤١. مسند أحمد بن حنبل ، أحمد بن حنبل (ت ٢٤٠ هـ) ، بيروت (د. ت) .
٤٢. مصطفى جمال الدين ، جهوده وظواهر لغوية في شعره ، تحسين فاضل المهدى ،
المكتبة الأدبية المختصة ، النجف الأشرف ، حي الغدير ، ط١ ، ٢٠٠٦ .
٤٣. المطالع النصرية للمطبع المصري في الأصول الخطية ، أبو الوفا نصر بن الشيخ نصر
يونس الوفائي الأزهري الأشعري ، (ت ١٢٩١ هـ) تحرير : د. طه عبد مقصود ، مكتبة
السنة ، القاهرة ، ط١ ، ٢٠٠٥ م .

٤٤. معجم المؤلفين ، عمر رضا كحالة ، مكتبة المثلثى - دار إحياء التراث العربي ، بيروت - لبنان .
٤٥. مغني الليب عن كتب الأغاريب ، أبو محمد جمال الدين عبد الله بن يوسف بن أحمد بن عبد الله بن هشام الأننصاري المصري (ت ٧٦١ هـ) ، تحر : محمد محيي الدين عبد الحميد ، مطبعة المدنى ، الناشر : المكتبة التجارية الكبرى ، القاهرة .
٤٦. المقتصب ، أبو العباس محمد بن يزيد المبرد (ت ٢٨٥ هـ) ، المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية القاهرة ، دار التحرير للطباعة والنشر ، ١٣٨٨ هـ .
٤٧. ملامح من تاريخ اللغة العربية ، د. أحمد نصيف الجنابي ، وزارة الثقافة والإعلام ، دار الرشيد للنشر - دار الخلود للطباعة والنشر ، بيروت - لبنان ، ١٩٨١ م .
٤٨. المنهج الصوتي للبنية العربية ، رؤية جديدة في الصرف العربي ، د. عبد الصبور شاهين ،
٤٩. المنهاج في القواعد والإعراب ، محمد الأنطاكي ، دار التربية للطباعة والنشر والتوزيع - شركة الزاهر للطباعة المحدودة ، ١٩٨٨ م .
٥٠. موسوعة النحو والصرف والإعراب ، د. أميل بديع يعقوب ، ط١ ، دار العلم للملايين ، الناشر سعيد بن جبير المطبعة (عترت) ، ٢٠٠٥ م .
٥١. النشر في القراءات العشر ، شمس الدين أبو الخير محمدالمعروف بابن الجزري (ت ٨٣٣ هـ) ، تحر : علي محمد الضباع ، مطبعة محمد ، مصر (د. ت) .
٥٢. النهاية في غريب الحديث ، أبو السعادات مجد الدين المبارك بن محمد بن محمد بن عبد الكرييم الشيباني الجزري (ت ٦٠٦ هـ) ، تحر : طاهر أحمد الزاوي ، محمود محمد الطناхи ، مطبعة إسماعيليان للطباعة والنشر والتوزيع ، قم - إيران ، ط٤ ، ١٣٦٤ ش .
٥٣. الوافي بالوفيات ، صلاح الدين الصفدي خليل بن أبيك بن عبد الله (ت ٧٦٤ هـ) ، تحر : أحمد الأرناؤوط ، وتركي مصطفى ، دار إحياء التراث ، ٢٠٠٠ م .
٥٤. هدية العارفين ، إسماعيل باشا البغدادي (ت ١٣٣٩ هـ) ، دار إحياء التراث العربي ، بيروت - لبنان .

الأنترنت

١. موقع الحوار المتمدن :
<http://www.ahewar.org/debat/show.art.asp?aid=248081>
٢. موقع الألوكة الثقافية :
<http://www.alukah.net/culture/>
٣. ويكيبيديا الموسوعة الحرة :
<http://ar.wikipedia.org/wikil> 242